

6984



ნეკაღული



საუმართვო უნივერსიტეტ
მცირებელობასთათვის

036060

№ 12.

1917 წ.



03 06 1900-XIII.

№ 12

03 06 1917 〒.



ଶିଳ୍ପାଳିକା

I—ବ୍ୟାକାତା	1
II—କିମି ପୁରୀ,—ଲ୍ୟାଙ୍କି ଶିଳ୍ପ ମଦ୍ଵିମ୍ବେଲିଂ	3
III—ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ କ୍ରମିକ୍ରୂପି, —ପ୍ରେଫ୍ରେଡରିକ୍ ସେଲିଂ	6
IV—ପିଲାପ ଶୁନ୍ଦା କ୍ରେପୁନା ବିଭିନ୍ନ କରିବାର ପାଇଁ—ପିଲାରିଂ କ୍ରେପୁନାରେବେଳିଂ	12
V—ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ ଶାଖାବିଭାଗ, ଶାଖାବିଭାଗ, ଶାଖାବିଭାଗ ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗ, —ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗ	21
VI—ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗ: —ଶାଖାବିଭାଗ, ଶାଖାବିଭାଗ ପାଇଁ ଶାଖାବିଭାଗ	24



ହୀମ ତମଳା

ନିଃଦ୍ଵାରା ନିଃକାରିତ ହୀମି ପ୍ରତିରଥ,—
ରାଜା କୁଳାଚା, ରାଜା ଗୁରୁତବୀ:
ଶୁଣି ଏହି ତଥାଲୀ ପାଶୁକର୍ମିତା,
ପ୍ରସେଲାଳ ମାତା ମର୍ଯ୍ୟାନିନା.

ପ୍ରସୁତିକାଳାଳା ଜୀବିଦ୍ଵାରା,
ଅନୁଭବିତ ଧା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ;
ତାଙ୍କୁ କରିବାର ପାଦାଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ,
ତାଙ୍କୁ ପଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ;



ତଥାଲୀ ପାଶୁକର୍ମି ମିଳିନ୍‌ମାନ୍‌ମ୍ୟା,
ତଥାଲୀ ପଦାଳ ଶିଖିବାର ପାଦାଳ,
ମାତାମାତା ଧା ଶାଶ୍ଵତପାଦାଳ,
ଦିନକାଳିତା ହାତକାଳିତା;

კბილებს თითოთ გაიღერებავს,
გამოიბანს უელს და უურებს;
როცა სახეს შეიმშრალებს,
დების საწოლს მიაშურებს,

და რომელიც ზარმაცია—
უწინ იმას დაუქინებს:
—რა სანია მხე წამოდგა,
აქამდისინ რა გაძინებს?!

აღქ, გოგო, გაიღვიძე,
სულს ნუ ირთმევ წოლაშია,
ჩქარა პირი დაიბანე,
გვდანდება სკოლაშია!

მერე ისევ მობრუნდება
საყარცხელით სარკის წინა;
მამუნმა ნაღვლიანი
ბეკრჯელ გულით გამაცია:

სხვა ბაია ჰეონია იქ,
სხვა ბაიას ქმის სელი,
სხვა ბაიას ალამაზებს
მის კოპტია სავარცხელი.

რავი ქოჩორს გადავარცხნის,
და რა გადაუკულულებს,
თვალს ჩაუკრავს, ჩაუცინებს
და გარეთებს მიცუნცულებს...

უნდა სახოთ ჩემი ტორა
რა ქალია, რა გოგონა,

ଶିଳ୍ପି ଶାହୁଙ୍କାର,
ଏହି ମୋହନା!

ଅର୍ଦ୍ଧ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,
ଶାନ୍ତିକାରୀ ଶାନ୍ତି,
ଶାନ୍ତିକାରୀ ଶାନ୍ତି,
ଶାନ୍ତିକାରୀ ଶାନ୍ତି!

ଶିଳ୍ପି ଶାହୁଙ୍କାର





მაქრის გვნიტები

(მოთხრობა)

I



ოცა მიხას შეუსრულდა ცამეტი წელიწადი,
მეტის მეტი გაჭივრუბის გამო დედამ ტურ-
ლისმი დააუკა ერთ ნაცნობ კარგ ოჯახ-
ში მოსამსახურებდ. თვეში რვა მანეთი და-
უნიძნეს.

— ეს უული, ვიცი არ გეეოფა, — უთხრა ქალბატონშა ხო-
ფიომ, — მეტადრე ახლა, ამ საშინელ სიძეირეში, მაკრძა მე კი-
ძველი: მაღიკოს მარჯალს გადაგიყეთუბ, ნიკოს უკნიცმელს
გაჩუქებ; როგორმე იოლად წახვალ. ჩემი ნინო წერაუგითხებას
გასწავლის, ოდონდ იყავი ერთგული და მარდი.

— მაღლობას მოგახსენებ, ქალბატონთ: განა არ ვიცი
თქვენი კუთილი გულის იმბავი? თავის დღეში არავის არ
აწევნიებთ, და არაფერს დაბკლებთ. ამიტომაც აქ მოვიყვანე.
მართალია მალიან გაჭირვებული გარ, მაგრამ უულის სიხარბე
არა მაქვს, — უპასუხა ქვრივმა ნატამ. — მინდა რამე შეისწავლოს,
კაცი გახდეს. ახლა ეს ბიჭი დაგაბინავე; მინ კიდევ ხუთი შეი-
ლი მეავს. ხებლ სოფელში მივაღა: იმათაც უნდა მიგხედო. ათ
ჩემი თხოვნა, — მიმართა ნატომ სოფიოს: — უკაცროავად, გეხვეწე-
ბით, ქუჩაში უსაქმოდ არ გაუშვათ. ახლა საძაგლი დროა:
შესვდება ვინე ბოროტი კაცი, შეაგულიანებს და კამიუბუ-
ღურებს ბიჭს.

II

დილაბადრიანად გამოესხლდა ნატა ამ ოჯახს, თავის შვილს, და გასწია სადგურზე, საიდანაც მატარებელი მიღიოდა სოფ-ლისკენ.

შირველი დღე დაღონებული იქო მისა.

მთელ თავის სიცოცხლეში ახლა შირველ ად შორდებოდა თავის ოჯახს. აკონდებოდა დედა, პატარა და-მძები და სან-და-სან ტირილი მოსდიოდა. მაგრამ ისეთ ბლერსიან თჯახში დაბაბინავა ბედმა ეს ბავშვი, რომ სულ მცირე ხნის განმავლობაში მხიარულ გუნებაზე დადგა. კარგად ეპერობოდნენ და სუფ-თად აცმევდნენ.

ცოტათი რომ შეეჩია სამსახურს, უეიდეს „დედა-ქნა“, რვეული და დაწეებინეს წერა-კითხება.

ერთხელ მოავლო ქუდის სელი და სისოფა ნინოს:

— გამიშვით და ამ საათში გიასლებითო....

— სად მიეჩარები? — გაუკვირდა ნინოს.

— ურის მოსატანად რომ გამგზავნეთ, ერთი ჩვენებური კაცი ვნასჲ. სვალ ჩვენ სოფ-ლის მიღის. ფოსტის ქაღალდს ვიუდი: წერილს გავატან.

— განა შინ არა გვაქვს ქაღალდი?! — უპასუხა ნინომ: — აქა! აბა კოსტად დაწერე, არ შეძარცესკინო!

ამ სიტევებით ნინომ გამოსწია მაგიდის უჯრა, ამოიღო ქაღალდი და კანვერტი.

ცოტა ხნის შემდგებ მირბოდა მისა დუქნისკენ, სადაც ელო-დებოდა ნაცნობი კაცი.

— ეს შენ თვითონ დასწერე?! — გაუკვირდა იმას, როცა და-ცერდა კანვერტს.

— დიას, მე დაგწერე!

— მე მეგონა თქვენმა „ბარიშნაშ“ დაგიწერა.

— რათა? მე თვითონ ვიცი წერა!—თაგმომწონედ უპასუხისმასმისამ.

— ეოჩად, ბიჭო! მეც უნდა ჩამოვიუვანო ჩემი ვასილი და სადეკ თვასში დავგაუენო.

— დავით, შენი ჭირისე არ დაგეპარტოს ეს წერილი. თუ მასი ჩავდევი შიგ: დედა-ხემს ვუგზავნი სახარჯოდ. ნახვამდის!

ხელი ჩამოართვეს ქრომანეთს. მისა შინ დაბრუნდა.

III

— დიდი მაღლობელი ფარ, რომ თუმანი გამომიგზავნე, ჩემთ მისა,—სწერდა დედა,—მაღლიან გამეხარდა, რომ ასე მშვენიურად გისწავლია წერა. შენი ფულით ვიუიდე ნახევარი კოდი სიმინდი. მისაჯან, ნეტავი როგორმე მიშოვნო ჩაი და შაქარი. აქ სრულიად არ არის ძაქრის შოქნა.

მოაგონდა მისას, როგორი სიამოვნებით შვამდა დადა ჩაის, როგორ უევარდა ტებილი ჩაი ჟურთ, და დაფიქრდა...

ქალბატონ სოფიოს ჭქონდა უკრაძი შენახული ფუთამდის დამტერეული შაქარი. სადაც გასაღესი იდო იმ უკრისა, ისიც იცოდა მისამ...

რადაც საძაგელმა აზრმა გაუელვა თავში.....— ჩაის შოგანა კი აღვილია: ჩვენ მედუქნეს მუდამ აქვს ჩაი,—გადასწეული მისამ.—გავკერავ პატარა ტომარაძი, და ვინმე ჩვენებურ კაცს გავატან.

IV

ბინდუნდი იქო, როცა მისამ შეაღო კარები, სადაც ისვეუნებდა ქალბატონი სოფით.

ნელა, ფეხის თითებზე მივიდა განკინასთან.

— მისა, შენა სარ?—ჭკითხა სოფითმ.—სად იქავი? უნდა კამუშეტი მომეცა შენთვის. აქა, შეიქცი!

ამ სიტევებით სოფიომ ამოიღო ჯიბიდან თუ წევილი, თუთო ქაღალდში გახვეული ძოვოლადის კამიუტი.

— მე ბავშვებს დაურიგი. შენი წილი კი შეგინახე. სად იუვი? კერ გაიგე, რომ გიძახოდი?

— ჭურჭელს ვაღაგებდი... ქაღაბრონო. დროა სამოვარი დავდგა?

— დადგი, შეიღო.

როცა ბიჭია კამოართვა კამიუტები, სოფიოს გაუკვირდა, რა ცივი ჰქონდა იმას ხელების თითები და ჰყითხა:

— რათ გაქვს ესეთი გაეინული თითები?

— რა ვიცი.

მისა შეკრთა.

V

როცა მისა ჩაწერა თავის ლოგინში, ვეღარ დაიძინა, სულ ღელავდა.

— ოჟ, მე რას ვაპირებდი, მე უსჭინიდისთ?! ისე მექცევ გიბნ აქა, როგორც თავის შეიღოს: მიურთხილდებიან, მეაღვერ სებიან; რასაც თოთოს სწამენ, მეც არ დამაკლებენ ხოლმე; მასწავლეს წერა-კითხა, დავდივარ სუფთად ჩაცმული. მე კი შაქრის მოპარეას ვაპირობდი! — ჰუკირობდა მისა თავის გულ ში. — განა დედა-ხემი იმისთანა დედაბუცია, რომ მაღლობა ეთქვა მოპარული შაქრისთვის! — ეჟ, ამოითხოა მისამ. — ჰუკირობდა, აგონდებოდა დედის თხოვნა და არ იცოდა, როგორ დაესხნა თავი ამ გისაჭირიდან: დედის უნდოდა შაქრი... შაქრის მოპარეა სომ ქურდობაა, ცოდვაა, სირცევილია...

განთიადი იქთ, როცა ჩაეძინა მისას.

რაღაც აზრია გააღვიძა, და რო გამოერკვია — მაღიან გაუსარდა, სახეც ისე დაუშვერდა, თითქო შეის შუქი დასთამა- შებდა...

— ერთ თვეს ჩაის აღარ დაგლევ; დედახემს ჩემ წილ ჭირს მოუგროვებ. — დღეში მემლევა ორი კვნიტი. თვეში სამოცი ნაჟერი იქნება.

გადასწევიტა მისამ, და თითქო ლოდები მოექვა გული. დან...

VI

მარდათ დადიოდა მისა, ასიამოგნებდა თვასს.

— დედა! — მიმართა ერთ დილას შალიკომ სოფიოს: — მისა არა სვამს ჩაისა?

— როგორ არა ვსვამ. — გაუდიმა მისამ.

— მა რათ გადაღვარე ჩაი, მე რომ შემოვედი დილით სამზარეულობი?

— რა, ისე... არ მინდოდა...

— აკი გიუგარდა ჩაი!

— ახლა აღარ მიუვარს.

— რათა, ბიჭი! — გაიკირა ნინომ.

ზატარი გასტანგმა იცოდა მისას საიდუმლო, ჯერ დაიწეო სიცილი, შემდეგ წაუჩრეულა დას.

ქალმა გადაბავლო ხელი მისას თავზე, მერე უთხრა:

— შენ კაი ბიჭი ეოუილებარ. ნაძღვილი სიუგარული ის არის, რომ ჩვენ თავს დავაყლოთ და გაგახაროთ კინც ბერ უვარს. რაძენი მოაგროვე?

— სებდ შემასრულდება სამოცი ნაჟერი.

— მამ კარგი: ათს მე განუქებ. აი ჩაიცა.

— ჩაი საეიდი მაქას ნასევარი გირგანქა.

VII

ნატო ბეად იუო. რჩებოდა, მაგრამ დიდი სისუსტის გამო იწევა ლოგინში.



— ნერა ერთი ჭიქა ჩაი მქონდეს! — დასუსტებული სტილი ეუბნებოდა თავის დას — ნუშას.

— აბა რა გიყო, შენ გენაცვალე: სად ვიშოვნი შაქარის, თორებ უეფო კი მაძლევეს ჩაის... — ამოითხრა დამ.

ეზოში უცებ ატერა მაღლების საშინელი უეფა.

— ვიზაც აქ მოდის! — უთხრა სოფიოს დამ და იმ წუთში გააღო კარები.

ნაბეჭიანი კაცი, თაჭზე ეაბალას-შემოხუელი მიესალმა ნუშას, რაღაც შეხვეული გადასცა და მიმირთა:

— მისამ გამომატანა; აი ესეც წერილი. მშეიდობით ბძან-დებოდეთ!

გაცი წავიდა.

კრიამულით დაქვივენენ მიხას ამანაოს მისი და-მშები.

— ბავშვებო! — ჟევიროდა ნუშა: — გამეცალეთ, არ დამაცდით? არ დამაცდით მოიცა, მოიცა, ნანო!

შაქრატლით რომ გაარღვიეს, გამოხნდა ჩაი, შაქარი და თეთრი პური!

დ. ვედრებისელი

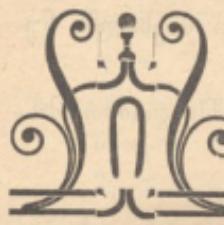




ვისაც უნდა ქვეყანა სიმღიდოით გააკვიროს,
ის სიღარიბით გააკვირებს

(ზღვაპირი)

1



ეო ერთი მდიდარი სოფდაგარი. უთვალავი
სასახლეები, ქარხნები და მამულები ჰქონ-
და. ქვეყანაზე ერთი ვაჟის მეტი არავინ შერ-
ჩენოდა. ვაჟს სახელად მანუჩარი ერქვა.

სოფდაგარი სულ იმას ნატრობდა, მისი შეილი კარგი
გამოსულიერ, რომ სიერმით მოგებული ქონება სიკვდილის
შემდეგ უბრალოდ არავის გაეფანტა. ამიტომ სათუთად ზრდიდა
და ეკელა სურვილს უსრულებდა.

მანუჩარი დაგავაცდა. თექმეშეტი წლისა შესრულდა. ქმა-
წვილი ჯერ ცხოვრებას კიდევ კარგად არ გასცნობოდა, რომ
უცებ მამა ავად გაუსდა. ბევრი უქიმები მოუკენა, მაგრამ
ავადმუთხ ვეღარაფრით უშეველეს.

სოფდაგარი მიცემდლა და მთელი იმოდენა აკლა-დიდება
სულ მანუჩარის განკარგულებაში დარჩა.

ემაწვილმა ბევრი იწესა თავისი მამა. დიდი ამბით მის
ბარებინა მიწას: ეკელა წესები შეუსრულა. სანმა რომ გაიარა,
გლოგა გადაიუბრა. მამისეული ქონებით თავი მოჰქონდა. უნ-
დოდა იმაზე სახელოვანი მდიდარი არავინ ეოფილიერ.

— ვინ გამცემს სმას: რომ მოვინდომო—ქვეყანას ეირა-
მალა გადავატრიალებ!..—ამბობდა გუნებაში. თან იძერებოდა:
თავისი ტოლი არავინ ეგონა.

ერთხელ უური მოჰქორა ორი ქაცის ლაპარაკს:

— თცი დღის საგალზე თურმე ერთი ისეთი ძღიდვი „ბულგარა“ ქალაქია, რომ ხულ უკანასკნელ დარიბსაც კი თომოც თუმნიანი ქულაჯა აცვია...—ეუბნებოდა ერთი მეორეს.

ემაწვილმა ითხეილა. იფიქრა: უთუოდ წაგალ და იმ ქალაქს ჩემი სიმდიდრით გავაკვირვებოთ.

შეაგროვა, რაც ქონება მოეპოებოდა. ეგვილა ფულად, ოქრო ვერცხლად და თვალ-მარგალიტებად აქცია. ჩაიცვა მვირფასი ტანისამოსი. აჭიდა საპალნეგბი თც წევილ კორ-აქლემებსა, გაირება წინ და გაჰქვა თვითონ უკან.

ათი დღე და ღამე ატარა. მეთერთმეტე ღამეს ერთ ბიაბან ალაგას გააჩერა ქარავანი დასასვენებლად.

იმ ღამეს ცხრა შეანი ეაჩაღები დაცნენ. გაიგდეს მანუჩარი წინ თავის კორ-აქლემებიანად და სადღაც უღრან ტეუბი მიიღვანეს თავიასთ ბიჩაზე. საპალნეგბი ჩამოხადეს; იქვე ერთ ალაგას დაუარეს. კორ-აქლემები გომურები დაბინავეს. მანუჩარი გაატიტვლეს და ხეზე თოვით მიაბეს. თითონ ახლა სხვაგან წავიდნენ საძოვარზე.

ემაწვილი მაღის შეაწუხა შიმშილმა, სიცავემ და ტეპეობამ. ღამე საუკუნედ გადაექცა. აღარა თენდებოდა.

— აჟ, ახლა აქედან გამანთვისულოს ვინმებ, და სხვა არა მინდარა...—ნაწილობდა გუნებაძი.

როდის, როდის გათენდა. შზემ თავის ოქროს ფერი სხივები უხვად მოაფრქვია ქვეებას. ურინველების ტებილი გაღობა-ქახვები სამურად წერილებდა დიღის წმინდა ჭაერძი.

ხეზე მიერული მანუჩარი კი ისევ ბედს ემდუროდა. მშველელი არსად უჩნდა. აღარ აღსხენდა აღარც ურინველების ტებილი ჭიკჭიკი. აღბრც ბუნების სილამაზე.

— ვინ იცის, ეაჩაღები რომ დაბრუნდებიან, რა მომელას?..

სიცივეს და შიმშილს სიკედილის შიმიც მიემარა შეწუა
ჩარის გულძი.

შექმ თავი შეიძაღლა. რამდენიმე სხივი დაბურული ტეის
სექბს შეა ჩამოუშვა და გარედ დაურილ საპალნ ექბსაც მია-
უნა.

ცოტა ხანს უკან მიწურიდან ამოვიდა ეაჩაღების დედა.
სელძი ჰატარა დანა ეჭირა. სელები აღმოსავლეთისკენ ბდა-
ჟრო. რამდენიმე ლოცვის სიტუაცია წარმოსოვა; ძემდევ ერთ-
ერთ ტომარაზე ჩამოყდა. სეზე მიკრულ ემაწეილს ვერა სე-
დავდა.

— ნეტა რითია ეს საპალნ ექბი ასე გატენილი! — წაბუტ-
ბუტა და დაუსვა დანა ერთ ტომარას.

გაფრილიდან უცებ გადმოიბნა ათასნაირი ძეირფასი ბჟევრია-
ლა თვალ-მარგალიტი.

— თქ, ჩემთ შეილებო! ვინ იცის, ამის ჰატირონი როგორ
შეჭხაროდა თავის სიმდიდრეს! თქვენ კი აქ ასე უბრალოდ და-
უარეთ! რად მინდა ბევრი ცხოვრება, თუ კი ადამიანი არ მო-
მეკარება! როგორც ცისქმი, ისე ვარ, ამ უკაცურ ტექმი გა-
მომწევდეული...

— დედა, ეს სიმდიდრე სულ ჩემი იქო. თღონდ აქედან
გამანთავისუფლე, სიტევას გამლებ — სელის არაფრის გახლებ. დამილოცნია
თქვენთვის...

დედაბერი შეკრთა სეზე მიკრულ ტიტეველა ემაწეილის
დანახებაზე; მაგრამ თან შეებრალა. შევიდა სადგომში. გამოი-
ტანა ერთი ძელი შალის ჩოხა, ტეავის სარტეველი, ნაბდის
ქუდი, ასსნა თოვი და ურჩია ჩქარა წასულიერ იმ არქარე-
დან. თან ერთი თორნის პურიც მისცა სელძი.

მანუჩარი დაადგა გზას. თავის ქვეუნაძი სირცესვილით
ვეღარ დაბრუნდა. იარა, იარა, და მიეიდა იმ მდიდარ ქალაქში,
რომელიც თავის ქონებით უნდოდა გამევირვებინა.

„ბულვარა“ ქალაქი საუცხოოდ იქო მოწეობილი. ესტ
ველგან სისუფთავე, სელოგნება და ფუფუნება მოხსინდა. გა-
ნირებას იქ ადგილი არა ჰქონდა.

თავმოუვარე მანუჩარი შიმშილმა იმულებული გახადა მო-
წეალება ეთხოვა.

გაკვირვებული სალის უკან მისდევდა ახალგაზიდა მთხო-
ვარის. ასე დაგლევილი ტანისამოსით იმათ ამის მეტი არა-
კინ ენახათ.

ერთმა მეურავმა ქალმა, სახელად გულიჯანმა, რომელიც
თავის ძრომით ცხოვრობდა დედასთან ერთად და სილამაზით
მთელ ქალაქში განთქმული იქო, ფანჯრიდან გადმოაწოდა
ურთი თეუჭი თქრო.

ემაწევილმა ჩამოართვა. თეუჭი რომ დაუბრუნა, უნებურად
ძესედა ქალს, რომლის სილამაზესაც ერთი-ორად ამშენებდა
სიწრეულე და სათხოება.

გულიჯანის სიუკარული ჩაესახა ემაწევილს გულში.

— მე რომ ჩემი სიძღიდვე თან მომეოლოდა, ამ ქალს უთუოდ
ვითხოვდი და გავპეტნიერდებოდი...—გაიფიქრა ვაქმა და შეუ-
ღონდა გული.

სალის მოსასულიერებლად მიეღობა.

ამ დროს ქუჩაზე ეტლით ჩამოიარა იმ ქალაქის მმართველ-
მა ომაროვაშაპ.

— რა ამბავია? — იკითხა მან.

— არაფერი: მათხოვარის გული მეუღონდა და ვას ქლიუ-
რებთ, — მოახსენეს დამსწრეებმა.

— როდესაც მოაბრუნოთ, ჩემთან წარმოადგინეთ, — უბრძა-
ნა ომარმა სელეკციებს და დასმრა ეტლი.

მოხელეებმა ბრძანება შეასრულეს.

მანუჩარმა უამბო ომარს თავისი თავგადასაჭალი.

ქალაქის უფროსმა ბინა მისცა დაღეგე სახეხლეში. შეკრის კერვინა სამი ხელი სამეფო ტაძისამოსი. დილით ერთხარის აცმევდა, შეადისას—მეორენარის, საღმოოთი—მესამენარის.

მალე ქალაქის ხმა გავარდა:

— ზღვით მეფის ვაჟი მანუჩარი მოსულა გულიჯანის სათხოვნელადა.

ამ ხმამ მიაღწია გულიჯანის ეურამდის.

— ნუ თუ მართლა დეოფალი გაეხდები?!... — ოცნებობდა ქალი.

ორი კვირის მემდეგ შეამავალიც გაჩნდა.

გულიჯანის სისარულს საზღვარი არ ჰქონდა.

ქორწილი გადაიხადეს.

სტუმრები წავიდანამოკდნენ.

მანუჩარი და გულიჯანი კურ კარგად არც კი დაშინაურებულიერნენ, რომ მოადგათ კარებზე ომაროვაშას კაცი, სელში შეკრული ბოსჩით.

— ბატონმა შემოთვალა: ეს თქვენი მექლი ტანისამოსი მიიღეთ, ჩვენი ახალი ტანისამოსი გამოგზავნეთ და სახლიც დაგიცალეთო,— სიქეა ასლად მოსულმა.

მანუჩარი გამრა. ხმა კედარ ამოიღო. ამისთანა მოტუშეა ბას არასოდეს არ მოელოდა, ისიც ისეთი დიდი კაცისაგან, როგორიც ომარი იყო. მოაგონდა მამის დარიგება: „შვილო, ფუქსაგატად არ მოიქცე, თორებ შერცხვებით“.

— ვა, რომ სინანული გვიან-და იქო!..

— გამაგებინეთ საქმე რაშია? — იკითხა ქალშა.

მანუჩარმა მწუხარებით უამბო დალატი.

გულიჯანი უცებ გამოვხიზლდა. სის თვალში ეჭელაფერი გამოირგვა. მავრამ სასოება არ დაგარგა. პირიქით—იგომნო გულში სიმაგრე და ღონე.

— ნუ სწუხარ! — უთხრა სასო-მისდილ მეუღლეს: — ცხოველებაში შეძინება არ ვარგა. შებლი გახსენი. რამდენიც და

მორჩილდები, მტერი უფრო გაიხარებს და დაგრძიგრავს. ჰელალი სამართლის სელოვანი ქალი ვარ. მრომა მცემარის. ჩემი ნაქსოვი თქოთ მკედი ძვირად ფასობს. წავიდეთ და დედასთან ერთად ტქია ლად ვიცხოვოთ. ომარმა იმიტომ გვიუთ ეს ოინი, რომ მე უარი უთხარი ცოლობაზე. ბეჭრჯელ გავაძრუნე მისი მოგზავნილი კაცი. გაისადე და გადაუვარე ეპ ბჭევრიალა სამოსი. მე უკეთეს შეგიკერავ. აბა, ასლავე მოვმორდეთ აქაურობას!

მანუჩარმა ჩამოართვა ომარის კაცს ბოსჩა. გაისადა სას მოსელი, შეუხვია და გაატანა უელაფური, რაც სხვისი იუ.

გულიჯანმა და მანუჩარმა დაუკირეს ერთმანეთს სელი და დასტოუფეს იქაურობა.

II

გრიარა სანმა.

ერთ დღეს ქალაქის უფროსთან დანიშნული იუთ საჩივრები. რიგით ასამართლებდა ეველას.

ომარმა შეამჩნია მომხიენებძი ერთი ჩაღრ-წამოსხმული, ლამაზ-თვალდებიანი მანდილოსანი. წეს-რიგს აუსვია და შეკითხა:

— თქვენ რას იტევით ასალს?

— მე ცალკე სალაპარაკო მაქვს, თქვენთ აღმატებულებავ! — მორიდებით უბასუხა ქალმა.

ომარმა მაღე დაითხოვა სალმი. ზოგს უბრძანა — ხეალ შოდითო, ზოგს — ერთი კვირის შემდეგ, ზოგს — ერთი თვე დაუდო ვადა. ჩაღრიანი კი პირდაპირ ცალკე ოთასმი შეიუგანა. ჩაჯდა საკარძელში და მოელოდა რაღაც საიდუმლოს.

ქალმა შესვლისათანავე უცემ გადისადა ჩაღრი.

ომარის წინ იდგა მშვინიერი, წერწეტი, კეპლუცი და მოსიბლავი არსება.

— აბა, კარგად მიუურე თვალებში: ბომა ხომ არა ვთქო?—
მოულოდნელად შეექითხა ქალი.

ომარი დაიბნა.

— თქვენი თვალები მაუალს სჯობნის... ბრწეინავენ ისე,
როგორც ძავი უურმნის მარცვლები...—მცუგო თავბრუდასხმულ
მა ომარმა.

— კოჭლი ხომ არა ვარ?—ჰქითხა კიდევ ქალმა და გაიარ-
გამოიარა.

— არ ვიცი, რას შევადარო თქვენი სიარული... ან გელო-
ზიგით სრიალებთ...

— ქაჩალი ხომ არა ვარ?—გადმოშალა ქალმა თავიდან თმე-
ბი.—კარგად გასინჯეთ.

— ებ ზიღუ-დალალები მუქ გიშერს მაგონებს...

— საერთოდ—უსიამოვნო სანახავი ხომ არა ვარ?

— ვერ გამომითქვამს, რა გიასუხოთ... მეტად... მეტად
კარგი ხართ... მოწევეტილი კარსკელავი ხართ...

— მაძ მომენტი სამართალი... მე ერთი დაბალის ქალი ვარ.
კასოვრობ ვერცხლის ქუჩაზე. უოველ დღე მთხოვნელები მო-
მდიან... მეც მინდა ქმრის ღირსი გავხდე, მაგრამ მამა-ჩემი
უელას უარს ეუბნება: ჩემი ქალი ბომა არისო, კოჭლი არისო,
ქაჩალი არისო. მოიდეთ მოწეალება, აუკრძალეთ—ნუ მამცი-
რებს და გულს ნუ მიკლავს.

— მე... მე... რომ გითხოვოთ, უარს ხომ არ იტევით?—
მლიენს გამოსთქვა ქალის სილამაზით მოხიბლულმა ომარმა.

— ბედნიერი ვიქნები... მაგრამ მამა-ჩემი არ იუაბულებს...

— ამის დარღი ნუღარ გმიქნებათ... მე ახლავე ქორწილის
სამზადისს შევუდგები, და ელოდეთ ჩემ გამოგზავნილ ეტლს...

— გმადლობით, ძალან გმადლობით! მმვიდობით!—საჩქაროდ
ჭრისურა ქალმა ჩაღრი, და ვიდრე ომარი კიდევ ეტეოდა რასმე,
თვალ წინ გაუქრა მოჩვენებასაკით.

ეს ქალი იუო გულიჭანი. ჩაირბინა კიბე, მივიდა დედას თან და მანუჩართან და ღიმილით უამბო სამაგიურო თინი ომარის მოსატეუებლად.

III

ომარის სამ-სართულიანი სახლი, ძირიდან დაწევებული, სულ სავსე იუო საქორწილოდ მოწევეული სტუმრებით.

ქალის მოსაუებანად ეტლი უპავ წასულიერ.

ომარის გარს ეხვია მთელი ზიდეცობა, რომელთანაც მას თავი ძალიან მოსწოდა. თითონ მორთული იჯდა გაბრწეინ-ვებულ ოთახში და მაუთმენლად ელოდა ქალის, რომელმაც მოჩვენების დღიდან მოსვენება დაუკარგა.

ეტლი მიაღდა დაბაღის ქარებს.

ბუნებით დაბაგრული ქალი ეოველთვის ცუდ გუნებაზე აენებდა შეიღლისთვის მზრუნველ მამას, და ახლაც არ ესია-მოვნა უცხო სტუმრების მოსველა.

— რა გნებაჟო? — ჰეიითხა დაბაღმა.

— ბრძანება კვაჭეს: შენი ქალი ომარიაშას ცოლად უნდა მიგვაროთ.

— რას ბრძანებო? — გაიკირება დაბაღმა და დაიწეო თავის სქებურად: — ჩემი ქალი ბრძაც არის, კოჭლიც არის, ქაჩალიც არის... როგორ ეკადრება ფაშას ასე მასხარად რომ მიგდებს!..

— როგორ თუ უარს ამბობ! აი, აი, აი! — გაბრაზდნენ ომა-რის ქაცები და სდგეს და სდგეს დაბაღს მუმრები, როგორც ნაბრძანები ჰქონდათ.

— გამაცალეთ, წაიევანეთ, რაზე მკლავთ, თქვე უდმერ-თოებო! თუ კი ასეთ სიკეთეს მიზამთ და მომაშორებთ ჩემ საწუხარს, მაღლობელი გაგიხდებით...

— სხა, კრინტი აღარ დასძრა! — შეუტიეს კიდევ. შევიდნენ სახლში, გამოიუვანეს ქალი სალიჩით ჩასვეს ეტლში და გააქანეს.

— მოჰეთ, მოჰეთ, მოჰეთ! — გაიხმა მესამე სართულიდან სტუმრების სმა და შეიქნა ერთი მიწევა-მოწევა.

ომარს სიამოცნებით აუკანკალდა გული:

— საცაა შემოიცერიალებს ქალი და დამძვენებს აქაურობას... როგორ დაიწვიან ჩემი მოშურნები!... — ფიქრობდა გუნჯბაში და გვერდზე ადგილს ამზადებდა.

— ეს როგორი უოუილა... ქა, ეს რა ამბავია!... — ისმოდა ქალების ჩურჩული აქეთ-იქიდან.

როდის, როდის ბიუგანეს კიბეზე და ისე სალიჩით შემოიტანეს სასტუმროში.

— ეს რა ამბავია?! — იკითხა სირცეშვილით ბლმურ აგარდზილმა ომარმა, — ჩემი მოწონებული, ჩადრ-წამოსსმული სულ სხვა ქალი იქო!.. საიდან მოიყვანეთ? ვინ ვამეწილდ ასე?..

— ის ჩადრიანი ქალი გულიჯანი იქო, რომელიც ახლა მანუჩარს უშევნებს გვერდი, — უთხრა ერთმა ომარის გულის მოსაელავად განგებ მოსულმა სტუმარშა.

— ვაძე, დამარცხებულო თავი! მაშ სამაგიერო გადაში-სადეს?!... — შესძახა მასანიშელმა, შეძლილივით წამოსტა, გავარდა აიგანზე, მესამე სართულიდან გადავარდა ქუჩაში და დაიმსხრა.

სუთ წელიწადში ერთხელ ირჩევდნენ იმ ქალაქში უფროსს. ახლაც უნდა აერჩიათ. შეიქნა მითქმა-მოთქმა. უველაზე მეტი სმა ამოუვად მანუჩარს.

მანუჩარმა და გულიჯანმა კარგა წაიყვანეს საქმე: ქალაქი უფრო გაამშვენიერეს. გააკეთეს გზები, სიღეები, ბაღები. მცხოვრებლებს შეაუვარეს თავი სამართლიანობით. მეტი წილი ქონება სამეცნიერო საქმეებს მოახმარეს. მოისპო უასაღობა, აეაზაკობა და იქო სიუხვე და სიტებოება.



გაზაფხული

ოვიდა გაზაფხული. ბავშვებმა მაშინათვე იცნეს: შევენიერი რამ იქთ,
ბორჯის ვალე და მსიარული!

გარშემო დასტრიბლებდნენ ჩიტუნები და პეპლები, ფესტებშე ეფინებოდა უვაკილები. გაზაფხულმა თან მოიტანა სითბო, სინათ-

ლე და ფერად-ფერადი უვაკილები. ჩიტები მსიარული ჭიქვიკით ძეუდგნენ ბუღების ქეთების. უველას უხაროდა გაზაფხულის მოსკლა, უვალაზე უფრო კი ჩიტებს და ბავშვებს.

გამარჯვება შენი, მშვინიერო, სინატრელო გაზაფხულო!

ზაფხული



ოვიდა ზაფხული.

— ვინა სარ? — შეეკითხნენ ბავშვები.

— მე ვარ წელიწადის არე. მე მოვიტანე სიცხე-პაპანა-ქება, სეტევა და ჭირნახულისთვის წვიმა. უანებში დამწიფებული ბური, ტუშაგლი მოიკაზმება უვაკილებით. სექბი ვამოისხამს სიღნას.

ოჟ, რამდენი სიამოვნება და სიხარული მოელის ბავშვებს!

პერსია

፩ የዕቃደኛውን ምርመራው በኋላ እና ስምምነት በኋላ ይረዳል፡፡ ይህንን ምርመራውን በኋላ የሚያስፈልግ ይችላል፡፡
— የዕቃደኛውን ምርመራውን በኋላ የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

— მე ვარ წელიტადის არე — შემოგვომა. მე მოვიტანე წელიტადის, ქარი და ნისლი. ხის ფოთლები წითელ-უვითელსურად შევდებყ. უნდა დაგახსარო ხიტები, გაემცავროს თბილ ქვენებში, თორებ ზამთარი მომდევს და მაღვ აქ იქნება.

სამაგიეროდ თქვენ ბადები ჩამოგვიდე პეტრიელი მწიფე
გაძლები, მსხლები, ქლიავი, ატმები და ბევრი სხვა სილა;
დაგამწიცე უკრძანი, ავავსე ბოსტნები. ამა ტექში ძეისედეთ
რამდენი სოჭოებია!

ბევრი ტებილი სასუსნავი მოვურანე პატარებს.

ଶାସତ୍ରାଳ୍ପଦ

— ამთარი მოვიდა მთლად შებურვილი თეთრი და ციკი.
— კინა სარ შენ? — ძეგვითსნენ ბაგშეტბი.

— მე ვარ წელიწადის პოე—ზამთარი. მე მოვი-
ტანე თოვლი და მაღე თეორ ბეწვიან საბანს გადავაუბრებ-
დედა-მიწას. მერძე მოვა ჩემი მმა—უინვა და გაუინხს მინდვ-
რებს და მდინარეებს, და თუ ბავშვები ბევრს იცულლურებენ
გაუეინავს სელებს, ფეხებს, ეურებს და ცხვირს.

— የዚ, የወ ንግር ገዢዎችንላል ተከምጠናኩ, የወ ስልምነኝዎን ሃላፊ ታሪክ
ለው!— ተተክሏይኝ ደንብምኝበስ.

— დაცათ, ბაჟევებო... საჩუქრებიც მომაქს თქვენთვის: თხილამური, ციგა და მარსილი, ისრიალეთ ეინულზე, იბურა-თავეთ თოვლის გუნდებით, გააკეთეთ თოვლის ტიკინები. მერა მე მოვა მობა, მას მოჰევება თქვენი საეჭარელი, მსიარული მობის ხე და ბაბუა-ეინებ თავისი საჩუქრებით.

აბა ასტრიდ იტევდოთ ზამთარი ავი უოლინგტონ?



ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କଳୀ

(ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କଳୀ ଓ ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କଳୀର ମହାରାଜ)

ବିଦ୍ୟାର କାଳିକାର ବିଦ୍ୟାର,
ବିଦ୍ୟାର କାଳିକାର ବିଦ୍ୟାର;
ମିଥିକ କାଳିକାର ବିଦ୍ୟାର
କାଳିକାର ବିଦ୍ୟାର.

ମିଥିକ ମେଲାର ମାର୍କ୍ଷାରାର,
ମିଥିକ ମାର୍କ୍ଷାରାର କାଳିକାର:
ଏବଂ ଏବଂ କାଳିକାର ମାର୍କ୍ଷାରାର
ମାର୍କ୍ଷାରାର କାଳିକାର.

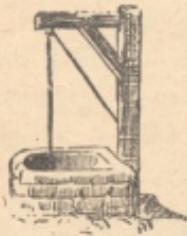
କାଳିକାର କାଳିକାର,
କାଳିକାର କାଳିକାର;
ମାର୍କ୍ଷାରାର କାଳିକାର
ମାର୍କ୍ଷାରାର.

କାଳିକାର କାଳିକାର,
କାଳିକାର କାଳିକାର;
ମାର୍କ୍ଷାରାର କାଳିକାର
ମାର୍କ୍ଷାରାର...



კიბუცი

(წარმოდგენილი დ. ელიაზიშვილის მიერ)



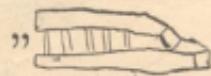
ქალის
სახელი

იმავე
ქალის
სახელი

კავშირ
რი

10, 3

ნემი მშობლეულის
ქალიშვილი
ნემი რა არა?



ნელოვნერად ვაყვანილ
მდინარეს ბაღ-ევნახების მთ-
სარწყავად რა ძევია?

მე მია-
მა იმას?

შე-11 №-ში მოთავსებულ რებუსის მანა:

ჩიტი ძემოვადა ნეზედა, მორთო ჭიკვიდა საამთ.



9/174

მიმღება ჩელის მოწერა 1917 წლისათვის.

დასურათებული საყმაწეოლო ეტრნალი

წელიწადი „ნიკაზული“ წელიწადი შეცამები.

ეტრნალი „ნიკაზული“ გამოვა წევეულებრივი პროგრამით, საგანგე-
ბოდ მოწევულ სარეცავეციო კომისიის ხელმძღვანელობით.

ზურაბი გამოდის თავმი იჩვენება

24 წიგნი „ნიკაზულისა“
მცირე წლოვანთათვის. **12 წიგნი „ნიკაზულისა“**
მოზრდილთათვის.

უფრო წიგნის პირველ გვერდზე იქნება მოთავსებული გა-
მოწერილ მხატვართა ნახატი.

ფასი ეტრნალისა: წლიურად ორივე გამოცემა—5 მან.—იმათ.
თვის, ვინც ეტრნალს რედაქტირიში მოიკითხავს, გაგზავნით კი 6 მან.-
ნისევერ წლით—3 მან. გაგზავნით—3 მან. 50 კაპ. ცალ-ცალკე:
მცირე წლოვანთათვის 24 წიგნი—3 მან. გაგზავნით—3 მან. 50 კაპ.-
მოზრდილთათვის 12 წიგნი—3 მან. გაგზავნით—3 მან. 50 კაპ.-
ფულის შემოტანა შეძლება ნაწილ-ნაწილადაც.

ვსთხოვთ ხელის მომზერლებს, თუ ეტრნალი „ნიკაზული“ ას-
მისდით, ერთი თვის განმავლობაში გვაცნობონ და აღრესის გამო-
ცვლა დროზე შევგატყობინონ. იღრესის გამოსაცელელად—40 კ-
შეიძლება მარკებით გამოიგზავნონ.

სილის მოწერა მიღება

თბილისში — „ნიკაზულის“ რედაქტორიში, ზებილაშვილის სახლი,
გოლოვინის პროს. № 8. რедакცია „Накадули“, Головинскій пр. № 8.
შემოსისვლელი დავითის ქუჩიდან, № 2. წერა-კოთხეის გამავრცე-
ლებელ საზოგადოების წერის მაღაზიაში, სასახლის ქუჩა; ქუთაის-
ში—ისიდორე კვიცარიძესთან, მ. ყაუჩიშვილთან და თ. მთავრი-
შვილთან. ფოთში—ლუმილე მეგრელიძესთან, ბათოში—ტრო-
ფიშ ინასარიძესთან ფოსტაში, დ სამსონ ყაზაიშვილთან — ქალაქის
გამგეობაში. თელავში—განო ჰაატაშვილთან. ახალციხეში—კონ-
ტანტინე გვარამძესთან. ბაქოში—მეთოდე კაკაბაძესთან. გორ-
ში—ქეთევან ჯავახ-შვილთანტინო ლომოურთან. ჭიათურაში—ი. გომელაურთან. ხონში — მ. ი. კავკანიძესთან. მიხაილოვოში—გრ-
ონგი ნიკაზიძესთან. ოზურგეთში—სალომე სუნდაძესთან, ლანჩხუთ-
ში მასწავლებელ ჯულელთან.

რედაქტორი ნინო ნიკაზიძე

გამომცემელი მ. ვაფლე იოსების-ძე თუმანიშვილი.